



ANTONI LÓPEZ, EDITOR  
(Antiga casa I. López Bernagoz)

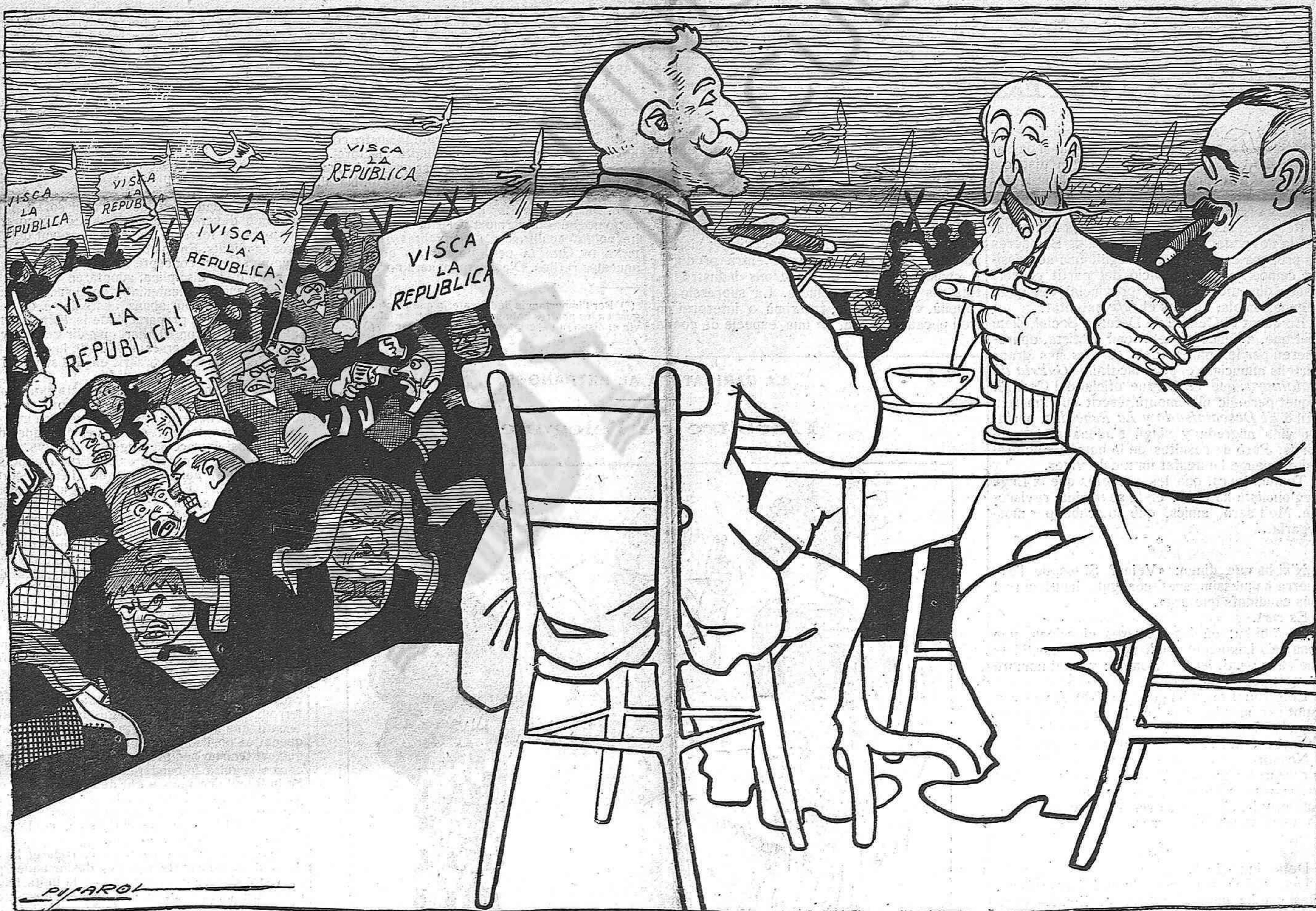
DONARÁ AL MENOS UNA BATALLADA CADA SENMANA  
CADA NÚMERO 5 CENTIMS PER TOT ESPANYA

NÚMEROS ATRASSATS: DOBLE PREU

ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ: LIBRERIA ESPANYOLA, RAMBLA DEL MITG, NÚM. 20, BOTIGA  
BARCELONA

PREUS DE SUSCRIPCIÓ:  
Fòra de Barcelona, cada trimestre: ESPANYA, pessetes 1'50.—EXTRANGER, 2'50

### Espectacle nacional



CANALEJAS: — ¿Què me n diu d'aquest bullit, don Anton?

MAURA: — Que mentres segueixin barallantse d'aquesta manera, podem viure ben tranquil·ls.

### LA SETMANA

No s'ols de pa viu l'home, diu l'Evangeli; però tampoc viu exclusivament de dis-cursos, afegim nosaltres. Perxò ens permetem aplaudir als comptats

patrics que, sospitant que allò de «menos política y més administració» no es una heregia tan abominable com alguns esperits superiors volen fer veure, aprenen aquells dies al Govern pera que, com més aviat millor, concerti ab la República cubana un tractat de comers que

eviti la ruina de molts interessos espanyols, avui seriament amenassats.

Cuba's queixa de la falta de reciprocitat mercantil ab que Espanya la tracta, y té raó. Durant l'últim desen, la nostra antiga colònia ens ha comprat anualment, en manufactures y pro-

ductes de la terra, més de 60 milions. A canvi d'això, ¿què es lo que Espanya ha comprat a Cuba?

L'estadística ho diu, ab brevetat acusadora. L'any 1909 varem importar d'aquella illa per valor de 4 milions; l'any 1908, per valor de

5 milions y quart; l'any 1907, per valor de 4 milions escassos...

Plantejat en aquets termes el problema, Cuba vol resoldre'l equitativament, y ab exquisida cortesia, però ab molta fermesa, diu a Espanya: Aquet desequilibri comercial no pot continuar. Per lo tant, o tu'm compres uns quants milions de tabaco, o jo buscaré en altres terres els articles que avui adquireixo en la península.

El Govern, que sab que Cuba està carregada de raó, voldria complairela, però la Tabacalera s'hi oposa. ¿Comprar ella el tabaco a Cuba, podentlo adquirir en altres mercats per la quarta part de lo que allí li costaria?

Y així està la qüestió. El Govern, volent obligar a l'Arrendataria de Tabacos a que compri a la República cubana lo que fins ara ha comprat als Estats Units; l'Arrendataria, tiranhi cosses, temerosa de veure disminuir les seves ganancies, y Cuba, repetint en forma apremiant el consabut dilema: O Espanya ve a proveirse aquí de tabaco o li tanquem les portes als seus productes.

Pera compendre tota l'importància que pera nosaltres té aquest assumpte, bastarà fixar-se en els següents dades:

De l'exportació total d'Espanya, va a Cuba: En teixits y estampats, el 24 per cent.

En vins, el 14.

En conserves, el 15.

En olis, el 30.

En espardenyes, el 40.

En calsat, el 60.

En espelmes y savó, el 84.

Si, mercès a l'egoisme de la Tabacalera, el mercat de la gran Antilla se'n tanqués, quina seria la situació dels exportadors de molts d'aquests articles?

Els que ab tant desdeny rebutgen la fórmula: «Menos política y més administració», pots saber ens ho sabrien dir.

PIF-PAF

## La qüestió eclesiàstica al Parlament



ASSADES les eleccions provincials, tot l'interès de la política se concentra en el debat de les Corts. El ministeri Canalejas ja no pot retardar per més temps el plantejament de la seva primera missió: el negoci eclesiàstic.

Comensem per anotar una raresa propia dels nostres temps, una cosa que sembla inversió de termes: essent així que l'Estat y l'Iglesia han sigut sempre els dos grans rivals, en el temps de l'absolutisme rigid era més fàcil y més freqüent la victòria de l'Estat en les seves diferències ab l'Iglesia. La raó es aquesta: que aleshores la lluita se circumscribia a dos monarques, Rei y Papa, a dos poders, en quant al radi respectiu del seu poder temporal, y no alcancava pera res a la fe popular ni a l'integratitud de doctrina y dogma. Avui, en canvi, la lluita entre l'Estat y l'Iglesia tradueix la lluita entre dos elements de la població nacional, entre lliberals y creients purs; y com el sobirà es el Poble, hi ha el perill de que l'element increïble, emancipat de Roma, arribi a dominar la política y a sostreurela a tota hegemonia vaticana. Quan un partit d'esquerra exerceix el govern y's disposa a emprendre, més o menys sincerament, una lluita ab Roma, en realitat té que lluitar primer ab els propis subdits; empren una mena de guerra civil, una guerra interna entre el poder polític (govern) y el poder social (sociedad).—Així està plantejada avui, a Espanya, la qüestió.

Les Corts s'obren en ple Ramadà catolic. La Quaresma exacerba aquets dies la nostra morbositat social. Els confessionaris y les trones accentuen, sobre tot per medi de la dona, la seva diplomacia secreta, atiant la multitut social contra la selecció política, ja feble de si. ¿No heu pensat en una curiosa circumstància qui concorre en això que'n diuen tribunal de la penitència? El confessor ve a esser el comerciant de la salvació espiritual; una mena de patró en l'indústria de les indulgències. Aquest patronat, aquest burgesisme, participa de l'odiositat dels demés. Inconscient, nosaltres sentim contra ell l'odi que tenim a tots els intermediaris, rodatges inutils qui exploten la simplicitat popular. El confessor exerceix un arcabotisme amorós entre l'Amic y l'Amat. Pensant en la significació del protestantisme, m'he dit, a vegades, que aquella rebelió espiritual es un prenunci del socialisme, sistema abolidor de tots els medianers entre productor y consumidor, desde'sls patrons industrials a tots els homes de comers. La supressió del capellà, com a intrús, trutximà o interpret entre'l pecador y Déu, es una espècie de coope-

rativa, establecida pera'l consum de la penitència, posant en directa relació el comprador y la fàbrica.

\*\*

Bromes apart, la veritat es que en l'evolució d'Espanya son arribats a un moment tragic, o sia de conflicte, de topada. Darrera la confracció d'Estat ab Iglesia, hi ha una topada de temps ab espai, de dinamia ab èstàtica. El temps, el moviment natural dels principis y de les coses, somou els fonaments de la vella Espanya. Es, doncs, la batalla entre un element geogràfic, Espanya, y un element cronologic, el segle xx; entre una Patria fossil y un Ideal mobil. Espanya, nimfa reveca y esquiva, sent arribar el deu novell qui l'ha de fecundar, en el fons de la seva immemorial selva mare...

Per lo demés, l'aspecte de rivalitat de poders entre l'Estat y l'Iglesia es cosa inherent a la realitat de les coses en si. Mentre el Rei era l'Estat, no podia, a pesar d'anomenar-se Felip II o Lluís XIV, dir-se *Monarca*, això es, Rei unic, en tant el Papa compartís ab ell el domini dels vassalls. El regalisme es la vindicació del poder pels reis. ¿Recordeu aquella fantasia, altament còmica, de *L'Ingenio* de Voltaire? Allà hi ha tota la ridiculosa d'una societat bipartida entre's dos Jerarques.—Avui, l'Estat es, de dret, el Poble; no ja el Rei. Y el Papa, qui ve a esser consul d'un consulat aont el company de poder es el Poble, cerca avui entre les darreres nacions catòliques el domini temporal que ha perdut directament en els seus Estats Pontificis. De manera que la depuració que ha convertit, per la forsa, el Pontífex en un poder merament espiritual, ha prejudicat, de retop y per compensació, la vida interna de les nacions catòliques.

GABRIEL ALOMAR

buirse responsabilitat per lo que'n pugui venir a ningú més que al que les firma.

Y ara, feta aquesta declaració, entrem en matèria.

\*\*

La convivència de criteris distints dintre d'una agrupació política no ha de mirarse com un mal. Mentre hi hagi unitat de pensament en la finalitat de l'actuació empresa, com més siguin els seus matisos més complert serà l'ideal que'n resulti y mes probabilitats tindrà aquest ideal d'encarnar-se en cada un dels successius moments de la vida d'un poble. Això que passa en quant a la substància espiritual d'un partit, passa igualment en les qüestions de tècnica. No es cap perill que's homes d'un partit virgin de distinta manera la conducta a seguir en unes determinades condicions. Aquella diversitat d'opinió ofereix, al contrari, una garantia de que la veritable naturalesa del moment polític serà pesada y examinada en cada un dels seus aspectes y la decisió que s'adopti estarà d'acord amb les exigències de la realitat.

Així crec un dever de tots els homes que formen una comunitat política, exposar y defensar llur criteri en tots els moments de l'acció y lluitar coratjosament pera que sigui aquest criteri el que triomfi. Això, naturalment, mentre no se'ls hagi demostrat que estaven en un error y convenisut dels perjudicis que la seva adopció ocasionaria a la causa comú.

Però aquest dever de defensar el propi criteri subsisteix solament fins a l'instant en què'l partit pren una resolució y determina la tècnica que té de seguirse. D'aquest punt endavant, d'així que la majoria ha dit: «Això ha de ferse»—tant si haguis fat un criteri com un altre, tant si els que defendaven l'opinió rebutjada s'haguis convensut de que era dolenta com si continuaren creient que són els altres els que s'eren—el dever es llavors marcar decidit per la ruta marcada, igual que si haguis eixit de la nostra propia iniciativa. Qui no ho fa així, qui s'excusa de combatre perquè no s'ha volgut adoptar la seva opinió y permaneix en dubtosa actitud expectant mentrels els seus companys lluiten desesperadament contra els adversaris, comet una traïció manifesta, una traïció més condemnable que la d'aquell que abandonà la línia de batalla davant de l'enemic: d'aquest ja ningú se'n refia en l'hora del combat y es únicament del seu esfors que us priva; mentrels que aquell que en el fort de la batalla permaneix inactiu al nostre costat, cantant de més a mitja veu les lloances de l'enemic, no sols priva a l'exèrcit del seu concurs, sinó que refreda l'entusiasme dels demés combatents y posa en tots els cors la desconfiança, perquè ningú sab si no serà capas de tornar les armes contra els propis companys en el fort de la barreja.

Això es lo que han fet alguns senyors, pertanyents abans a l'antiga Unió Republicana, durant la passada lluita electoral. Eells eren partidaris de que s'anés a una coalició ab les dretes pera derrotar els lerrouxistes. Estaven en llur dret y ferent molt be de procurar que triomfés el llur criteri. Però, del moment que l'Unió Federal Nacionalista Republicana acordà anar sola a la lluita, tenien el dever d'acatar aquest acord y contribuir ab totes les forces a preparar el triomf dels nostres candidats. En comptes d'això aquells senyors, que no sé quin concepte tindran de lo que es un partit y de la disciplina, adoptaren una actitud de rebeldia mansa, mantenint y defensant el seu criteri particular com abans, abstinentse de prendre part activa en la preparació de la lluita, tant ells personalment com el diari que dirigieixen, y parlant en llurs converses a favor de la candidatura d'un dels nostres adversaris en el districte il provincial.

Jo no crec que semblant conducta sigui tolerable. Un partit que no apliqués vigorós correctiu a traicions d'aquesta mena fora sempre una cosa morta, un conglomerat sense coesió, incapaz d'empenyre mai una acció enèrgica y decisiva.

Y ja no vui considerar l'actitud d'aquells senyors desd'en punt de vista de si era encertat o no llur criteri. Eells fets han vingut a demostrar que estaven en un error. Gracies a la patriòtica actitud de l'U. F. N. R. els lerrouxistes, que no podien explotar la plataforma solidària, que's trobaven davant una bandera netament republicana, han vist disminuir el contingent dels seus vots d'una quarta part, baixa que es preludi de la llur derrota definitiva. Mantenint ben alta la nostra bandera republicana y accentuant la nostra acció d'esquerra aquella derrota es una cosa fatal, inexorable.

En canvi si nosaltres haguessim entrat en una coalició ab la Lliga, junt ab els carlins, Defensa Social y conservadors tal com la Lliga proposava; si nosaltres haguessim amirora la nostra significació republicana entrant en aquest contuberni, els lerrouxistes haurien mantingut la seva coesió y, encara que haguessin tret un sol diputat, haurien quedat en posició d'obtenir futures victòries. Perquè cal tenirlo ben present: Barcelona es republicana y seguirà la bandera que s'aixequi, en nom de la República, encara que dessota els seus plecs s'hi aixoplugu gent tarada, si els republicans honrats cometessim la torpesa de barrejar la nostra ab banderes que són odioses al poble per la seva significació reaccionaria.

Però ja he dit que no volia considerar la conducta dels esmentats senyors desde aquest punt de vista. Encara que'l resultat de la lluita haguis demonstrat que la tècnica acordada era desastrosa, el dever d'acatarla y seguir-la era el mateix per tots els que's diuen soldats de l'Unió Federal Nacionalista Republicana, y sobre tot pera's que figuren al seu davant com a capostes. Després de la lluita podrien haver exigit responsabilitats y demanat un canvi de política si l'experiència haguis vingut a provar que la seguida no era la bona. Però, abans de la lluita y en els moments culminants de la batalla, havien de sometre's a la més severa disciplina. Fer lo que han fet, mantenint un criteri distint de l'acordat y posant-se en actitud de manifesta rebeldia, ha constituit una declarada traïció.

## PASSADES LES ELECCIONS

### NOTES SOLTES



A victòria que la coalició de totes les dretes obtingué el passat diumenge en el segon districte provincial de Barcelona ha fet el miracle de reviscolar els mairstes y els de la Defensa Social.

Respecte als primers, els diaris ja han publicat la nova de que don Guillem de Boladeres se proposa emprendre tot seguit una activissima campanya d'organització del partit conservador dinàstic d'aquesta província, del qual, segons sembla, ell n'és el *jefe patentat*.

En quant al Comitè de Defensa Social, hem vist que, a l'endemà del triomf dretista, aparegueren per les parets dels carrers uns grans cartells anunciant el periòdic titulat *Gazeta de Catalunya*, que es l'orgue oficial del Comitè. Aquest periòdic ultramontà, escrit en el mateix estil d'*El Descamisado* y *La Rebeldía*, portava vida migrada y ningú s'adonava de que sortís. Però de resultes de la batalla electoral del diumenge ha agafat un xic de vigor.

Tenim, doncs, que les serpetes que la Lliga Regionalista ha posat en la seva sina, reviscofen. Mol't serà, amics, que no acabin per mossegalar...

\*\*

N'hi ha que diuen: «Veieu? Si els de l'Església haguessim anat coaligats hauríem tret més candidats que ara».

Es cert.

Però hi ha, en les darreres eleccions, una cosa més important què'l nombre de candidats que cada partit ha fet triomfar: y es el nombre de vots obtinguts.

El lerrouxisme n'ha perdut 6.500. Aquest cop li pot ser mortal. Ara bé, hauria perdut el lerrouxisme tots aqueixos vots si haguis tingut davant seu la coalició de dretes y esquerres?

Nosaltres estem convencuts de que n'hauria perdut molts més. Y creure que's desfa el lerrouxisme ventenció, no per la perduda de vots propis, sinó per la suma dels vots contraris, es un funestíssim error.

\*\*

Datall important.

Dels 6.500 vots perduts pel lerrouxisme, quasi cap ha anat als altres partits. Eells electors que ara l'han deixat de votar no s'han empassat: s'han fet enrera y han quedat a l'esperativa.

Això vol dir que si no hi ha seny per part dels seus contraris, una gran part dels vots que'l lerrouxisme ha perdut ara pot recuperarlos en unes vinentes eleccions. Certes coalicions pera acorralarlo, com escriu *La Veu de Catalunya* imprudentment, el poden tornar a enrobustir.

\*\*

## LA CARICATURA AL EXTRANGER

### L'arbitre de l'elegància



EL PAPA:—Les dones ab faldilles de moda, m'van molt bé... però, vosaltres..., arriall!... Aneu a posar la sotana, que aquest es el figurí que us prescriu la Santa Mare Iglesia.

(De *Il Fischietto*)



Si el regisme parlamentari sigués entre nosaltres quelcom més que una ficció, si fossin les Corts l'expressió fidel de la voluntat nacional, ab els conceptes emesos per l'Urzáiz n'hi hauria de sobre pera que en Canalejas se'n anés a casa seva per tota una eternitat.

Però no hi ha perill de que tal succeeixi. L'home que com ell ha passat la meitat de la seva vida sospitant per governar; el qui, al terme de la seva carrera política, no fa res de lo promès; el qui, en comptes d'anar directament el plantejament y solució de problemes francament democràtics, s'entreteix en estudiar actius feréstegues y engegar parlaments melodramàtics, pot seguir en el seu lloc com si tal cosa.

En un altre país potser això no tindria explicació. A Espanya, no es sinó la llògica conseqüència de la nostra política desgavellada y camarillesca, pera la que tan felisses y excepcionals condicions mostren posseir els quefes del partits anomenats *de torn*.

BAC DE RODA



**S**EGUINT l'exemple dels veïns de Calcena, els de Torralba de Ribota, poble de la província de Saragossa, se proposen també emigrar tots junts a Amèrica, cansats de viure de gana y d'esperar inutilment la protecció del paternal Govern d'en Canalejas.

*¡Ande el movimiento!*, que diuen els *chulos* del Lavapiés.

Vejam si, de mica en mica, acabarem per solucionar el pavorós conflicte de la miseria d'Espanya en la forma que ab tan bon humor proclamava el ministre Figuerola.

—Miri, don Laureano,—li deien una vegada uns comissionats de Barcelona que havien anat a Madrid per reclamar contra certes resolucions dictades pel cèlebre ministre d'Hisenda: —miri que, següent per aquet desastrós camí, no'n quedaria als productors altre remei que deixarlo correr tot y emigrar.

—Emigrin quan vulguin—va contestar rient el geni financer de la Revolució de Setembre. —El dia que a Espanya no hi quedí ningú, plantarem a les costes y a la frontera un lletrero que digui: *Esta nación se alquila*.

\*\*

Ahir Béjar, després Calcena, ara Torralba de Ribota...

Senyor Canalejas: per'adelantar feina, aquet lletrero ¿que no podria comensar a ferlo pintar?

El Govern diu que té en estudi un projecte d'extinció de la plaga de llagostes que invadeix avui algunes regions d'Espanya.

Temps hè que tenia també en estudi el sorollós projecte de Llei d'Associacions.

Y ja ho sentirem a dir...

Ja veuran com ab la llagosta passa com ab el pugo.

L'arquebisbe de París se queixa de que li falten capellans nous.

No s'amoini, home, per tan poca cosa.

¿Vol els nostres?

Estem disposats, *gratis et amore*, a donals-hi tots.

Els nous y els vells.

Y encara, per torna, li regalarem tres o quatre dotzenes d'escolans.

Pera fer atmòsfera electoral, l'altre dia, els *jóvenes* del Requeté van engegar uns quants trets de revolver a l'aire lliure.

Encara que no s'hagés detingut a cap dels autors, s'haurien descobert ells mateixos y haurien vingut en coneixement de que's escandalosos eren uns missaires.

—Per què?—preguntaran vostès.

—Perquè el fet va ocurrir al carrer de *Sagrists*.

An en Roig y Bergadà me l'han nombrat senador vitalici.

Vetaquí una cosa que no me la deixaria fer. Encara no som tan xarucs com això, senyor Pepet!

Aceptar una senaduria vitalicia?... Mai de la vida!

No voldria que's pensessin que ja no serveixo pera res.

Pio X ha estat uns quants dies al llit, atacat d'*influenza*.

Però, afortunadament, la cosa no ha tingut cap mica de gravetat.

Y es clar!

En tots els ordres de la vida... l'*influenzia* del Sant Pare es sempre insignificant.

## CORRESPONDENCIA

Cavallers: Muló y Platina: Les endevinalles que no vinguin en deguda forma literaria no serveixen. Y la de vostè tampoc serviria ni que fos escrita d'en Cervantes, perquè aquell recurs de la segona sílaba es un recurs massa liberal.—Maria: Senyora meva, m'és impossible fer cap cas de la seva carta. Les missives firmades *per ordre* no tenen cap valor a casa nostra. Una altra vegada, firmi ab els seus dos apellidos y, si pot ser, envei la cedula, que se li retornarà a volta de correu.—J. M.: Deixen bastant que desitjar.—T. V.: Procuraré complaure'l, sempre que l'espai m'ho permeti.—P. A. y J. M.: Farem els possibles d'insertarla, sí, senyor.—Pep Cistellé: Els jeroglífics no'm serveixen; l'epígrama, regular; y lo demás, palla.—D. Ll. y C.: No es la firma sola lo que necessitaven, sinó la firma al peu mateix de la carta. Perquè, no sé si ho sab que ara tenim les patates y ens falta el bistic.—Un Ll. F.: Això dels logo-aixetes numèrics, ja ho havem deixat de recófa temps.—J. M.: No m'ha convenst. Ab la Solidaritat ja no hi creu sinó la Lliga... ara que li ha anat tan be.—H. B. F.: Catorze anys? Ont va a parar, home!... Se'n en riurien, y dirien, ab raó, que'n en havem enrecordat tard, de protestar.—J. S. G.: Si hi ha lloc sobre, ab molt gust; ja ho crec.—S. M.: Tot depèn de si tinc temps y humor de corregir-la.—A. B. (a) Lo Rector de Vallfogona: O vostè o jo tenim mal dia, que no me n'agradava cap.

Imprenta LA CAMPANA y LA ESQUELLA, Olm, 8  
Tinta Ch. Lorilleux y C.

—No, tonta... ¡ja no recordes que estem en plena Quaresma?  
—¡Y qué!... ¿No sab que tenim butlla?

